

# Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica

22 de mayo de 2007  
Día Internacional de la  
Diversidad Biológica



CAMBIO CLIMÁTICO Y  
DIVERSIDAD BIOLÓGICA

Ref: SCBD/OES/AD/ab/55863

Date: 30 de Mayo de 2007

## NOTIFICACIÓN<sup>1</sup>

### Asunto: La Quinta Conferencia sobre la Diversidad Biológica de Trondheim' Extensión del plazo límite de inscripción

Estimado/a Sr. /Sra.,

Desde el año 1993 las Conferencias sobre la Diversidad Biológica de Trondheim han dado la oportunidad a los responsables de la política, administradores y científicos para que tengan un diálogo abierto y constructivo sobre aspectos importantes, los cuales están siendo discutidos bajo el auspicio del Convenio sobre diversidad Biológica (CDB). El gobierno de Noruega es el anfitrión de estas Conferencias con la colaboración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA).

En colaboración con la Secretaría del Convenio sobre la diversidad biológica, la quinta conferencia de Trondheim sobre biodiversidad se llevará a cabo en Trondheim, Noruega, del 29 de octubre al 2 de noviembre de 2007. El título de esta conferencia será:

***"Ecosystems and people – biodiversity for development – the road to 2010 and beyond"*** (***"Ecosistemas y Gente - biodiversidad para el desarrollo - el camino hacia el 2010 y más allá"***).

La Conferencia será en inglés, y el programa formal tomará lugar en la sesión plenaria. El enfoque que se le dará a esta conferencia será el porqué la biodiversidad es importante para la lucha contra la pobreza y para el desarrollo sostenible, y en las decisiones difíciles que se deban hacer a este respecto.

Este amplio acercamiento se ha elegido porque el progreso y la puesta en práctica de la aplicación del plan estratégico para la Secretaría, el seguimiento en el progreso hacia la meta de la diversidad biológica 2010 de sustancialmente para reducir el índice de pérdida de la biodiversidad y los Objetivos de Desarrollo del Milenio relevantes, serán discutidos como cuestiones claves en la novena reunión de la Conferencia de las Partes (COP-9) que se llevará a cabo en mayo de 2008. Éstos son aspectos críticos bajo el auspicio del Convenio, y la Conferencia arriba mencionada contribuirá para las preparaciones de la COP-9, proporcionando así una contribución a la decimotercera reunión del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico, Técnico y Tecnológico (OSACTT-13), que se llevará a cabo en Roma, en febrero de 2008.

Para: Los Puntos Focales Nacionales del CDB y SBSTTA

<sup>1</sup> Traducido al español como cortesía.

Varias sesiones agruparán varios temas y se ha desarrollado también un programa provisional de Conferencia el cual incluye: estudios científicos, presentaciones de política, estudios de caso concretos y las discusiones del panel. Estos proveerán a los participantes ideas y a su vez les brindará inspiración. Este programa se puede encontrar en el Sitio Web de la conferencia en: [www.trondheimconference.org](http://www.trondheimconference.org).

En la carta del 13 de diciembre de 2006, La Ministra del Medioambiente de Noruega, la Sra. Helen Bjørnøy, invitó a todos los Estados miembro de la ONU para asistir a la quinta Conferencia de Trondheim sobre biodiversidad. Una copia de esta invitación fue enviada a todos los puntos focales nacionales de la CDB. La Conferencia reunirá hasta 300 participantes, y dos representantes de cada país podrán asistir a dicha Conferencia. El Gobierno Noruego proveerá ayuda para los gastos de viaje a solo un participante por cada país, que reúna las condiciones necesarias para recibir tal apoyo. El plazo límite para la inscripción inicialmente era el 1 de junio de 2007, pero para poder permitir la participación de más países, este plazo ha sido prolongado hasta el 10 de julio de 2007. Por favor tome nota que los formularios de inscripción deben ser adjuntados con una carta de confirmación del punto focal nacional del CDB, y enviarlos directamente a la Secretaría de la conferencia a: [trondheim.conference@dirnat.no](mailto:trondheim.conference@dirnat.no).

Las invitaciones también serán enviadas a las entidades relevantes de la ONU y a las organizaciones e instituciones (principalmente internacionales) seleccionadas porque estas contribuyen a la aplicación del CDB. Para obtener información adicional sobre la Conferencia por favor referirse al Sitio Web de ésta. Y si lo desea puede entrar en contacto con la Secretaría de la Conferencia en la Dirección de Noruega para la gerencia de la naturaleza en [trondheim.conference@dirnat.no](mailto:trondheim.conference@dirnat.no).

Se espera que la quinta conferencia de Trondheim sobre biodiversidad haga una contribución importante para la preparación de la novena reunión de la Conferencia de las Partes (COP-9), la cual se celebrará en Bonn, Alemania, del 19 al 30 de mayo de 2008, y esperamos que muchos países puedan participar en esta reunión de gran importancia.

Le ruego acepte Usted las muestras de mi más alta consideración.

Atentamente,

Ahmed Djoghlaf  
Secretario Ejecutivo